MIJN KARAKTER

GOED GEDRAG

Bismillah, de salaam, eerlijkheid, respect en goede vrienden

10 lessen: verhaal, uitleg, Koran en spelletjes


verhaal


uitleg


Koran


woordzoeker


7 verschillen

- Elke les: een verhaal over jongeren in drie delen, met een praatvraag.
- Herkenbare situaties: school, stage, thuis, sociale media.
- Een vers uit de Koran of een hadith: Arabisch, uitspraak en betekenis.
- Zes vragen, Onthoud dit, een woordzoeker en zoek de 7 verschillen.
- Voor het buitengewoon secundair onderwijs.

Fatih Koçoğlu

Instituut Bert Carlier - BuSO

buitengewoon secundair onderwijs

Inhoud

1	**Bismillah en a'oedhoe**	beginnen met Allah	5
2	**De salaam**	groeten met vrede	9
3	**Goed karakter**	het voorbeeld van de Profeet	13
4	**Eerlijk zijn**	de waarheid zeggen	17
5	**Mooie woorden**	beleefdheid	21
6	**Mijn ouders**	respect en zorg	25
7	**Gasten en buren**	gastvrijheid	29
8	**Mijn tong en mijn handen**	ook online	33
9	**Samen één**	broers en zussen in het geloof	37
10	**Niet pesten**	niemand uitlachen	41

Zo werk je met een les (4 bladzijden = 1 vel)

- Blad 1-2: lees het verhaal samen, deel per deel. Bespreek de praatvraag.
- Lees het kader Wist je dat? en het vers uit de Koran of de hadith:
- eerst het Arabisch, dan de uitspraak, dan de betekenis.
- Daarna: zes vragen (het antwoord staat in de tekst), Onthoud dit,
- en Denk na en schrijf: antwoord in je eigen woorden.
- Blad 4: woordzoeker en zoek de 7 verschillen.
- Geen antwoordbladen: de vragen worden samen besproken.

Afdrukken: dubbelzijdig, met twee bladzijden per A4. Dan is elke les precies één vel.

Goed gedrag in tien stappen

Wat je in dit boekje leert. Het cijfer = de les.

1. **Bismillah en a’oedhoe**
   begin met de naam van Allah, vraag bescherming tegen het kwade
2. **De salaam**
   groet met vrede en antwoord nog mooier
3. **Goed karakter**
   de Profeet had het mooiste karakter
4. **Eerlijk zijn**
   de waarheid zeggen, ook als het moeilijk is
5. **Mooie woorden**
   beleefd spreken, geen scheldwoorden
6. **Mijn ouders**
   respect, hulp en een doe’aa voor je ouders
7. **Gasten en buren**
   gastvrij zijn en goed voor je buren
8. **Mijn tong en mijn handen**
   niemand pijn doen, ook niet online
9. **Samen één**
   moslims zijn broers en zussen: vrede maken
10. **Niet pesten**
    niemand uitlachen: misschien is hij beter dan jij

Fatih Koçoğlu · Instituut Bert Carlier - BuSO

Woordenlijst

Moeilijke woorden uit de verhalen. Het cijfer = de les.

6	**afsnauwen**	kort en boos antwoorden	
5	**afspraak**	iets wat je samen beslist	
2	**antwoorden**	iets terugzeggen	
4	**baas**	de persoon die de leiding heeft	
1	**baraka**	zegen van Allah	
6	**barmhartig**	vol liefde en zorg	
1	**bescherming**	veilig gehouden worden	
4	**betrouwbaar**	iemand op wie je kunt rekenen	
7	**buur**	iemand die naast je woont	
3	**dienen**	voor iemand werken en hem helpen	
8	**doorsturen**	een bericht naar anderen sturen	
7	**eren**	met respect en zorg behandelen	
7	**gast**	iemand die op bezoek komt	
1	**gewoonte**	iets wat je vanzelf doet	
6	**geïrriteerd**	een beetje boos	
6	**grijnzen**	breed lachen	
10	**grinniken**	stil lachen	
4	**herstellen**	weer goed maken	
4	**kader**	het frame van een fiets	
3	**karakter**	hoe je bent en hoe je met anderen omgaat	
10	**keeper**	doelman	
9	**koppelen**	twee aan elkaar verbinden	
4	**kostbaar**	veel waard	
4	**kras**	lijn of schram op iets	
7	**msemmen**	Marokkaanse pannenkoek	
10	**Oehoed**	een grote berg bij Medina	
7	**onverwacht**	zonder dat je het wist	
10	**opkomen voor iemand**	iemand verdedigen	
9	**organiseren**	iets regelen en voorbereiden	
5	**overnemen**	hetzelfde gaan doen	
1	**plagen**	iemand een beetje pesten voor de grap	
2	**plechtig**	heel ernstig en officieel	
8	**privébericht**	bericht aan één persoon	
9	**rijker**	met meer goede dingen	
8	**roddelen**	over iemand praten achter zijn rug	
5	**sadaqa**	een gift voor Allah, ook een goede daad	
5	**schelden**	lelijke woorden zeggen tegen iemand	
8	**scheuren**	een gat krijgen	
9	**schikken**	op een goede plaats zetten	
9	**schouder aan schouder**	dicht naast elkaar	
5	**spaarpot**	potje om geld in te bewaren	
2	**speelplaats**	plein op school om te pauzeren	
10	**stotteren**	moeilijk vlot spreken, woorden herhalen	
6	**sukkelen**	last hebben, niet goed kunnen	
3	**talent**	iets waar je van nature goed in bent	
8	**toestemming**	iemand zegt dat het mag	
1	**toets**	kleine test op school	
3	**trots**	blij met wat je gedaan hebt	
10	**uiterlijk**	hoe iemand eruitziet	
9	**verdeeld**	in groepjes die niet samen zijn	
7	**verhuizen**	in een ander huis gaan wonen	
2	**verrast**	onverwacht blij of verbaasd	
2	**verspreiden**	overal laten komen	
1	**vervloekt**	weggejaagd uit de genade van Allah	
2	**vriendelijk**	lief en beleefd	
6	**warmtekussen**	kussen dat warm wordt tegen pijn	
8	**wissen**	weghalen	
3	**worp**	het gooien van de bal	
3	**zacht**	vriendelijk en niet hard	
5	**zwijgen**	niets zeggen	

Naam: _____ Datum: _____

Bismillah en a’oedhoe

Les 1 - het verhaal

Het verhaal: Bismillah en a’oedhoe

Lees samen, deel per deel. beginnen met Allah.

Deel 1 - Vergeten

Imane is vijftien. Ze eet snel een koek op weg naar de bus. Haar oma ziet het en zegt: „Je bent Bismillah vergeten.” „Oma, het is maar een koek,” lacht Imane. Oma lacht mee, maar ze zegt: „Een koek, een toets, een nieuwe dag. Alles wat je begint met de naam van Allah, krijgt baraka.” Imane weet niet goed wat baraka is. „Zegen,” zegt oma. „Iets kleins wordt groot en goed.”

Begin alles met Bismillah: dan krijgt het baraka.

baraka = zegen van Allah · toets = kleine test op school

Deel 2 - Twee korte zinnen

In de les islam legt juf Samira twee zinnen uit. Bismillaahi r-rahmaani r-rahiem: in de naam van Allah, de Erbarmer, de Meest Barmhartige. Die zeg je als je iets begint: eten, lezen, je huiswerk, je fiets op. A’oedhoe bi-llaahi mina sh-sjaytaani r-radjiem: ik zoek bescherming bij Allah tegen de vervloekte duivel. Die zeg je voor je de Koran leest, als je boos bent of als je iets slechts wil doen. „De ene opent de deur voor het goede,” zegt juf Samira. „De andere sluit de deur voor het kwade.”

Bismillah opent de deur voor het goede, a’oedhoe sluit de deur voor het kwade.

bescherming = veilig gehouden worden · vervloekt = weggejaagd uit de genade van Allah

Deel 3 - Een gewoonte

Imane besluit iets te proberen. Een week lang zegt ze Bismillah bij alles wat ze begint. Op dag twee vergeet ze het drie keer. Op dag zes gaat het vanzelf. Als haar broer haar plaagt en ze wil terugroepen, fluistert ze a’oedhoe bi-llaah. Ze blijft rustig. „Je bent anders deze week,” zegt haar broer. Imane glimlacht. Ze heeft een nieuwe gewoonte, en die kost niets.

Twee korte zinnen kunnen je hele dag veranderen.

gewoonte = iets wat je vanzelf doet · plagen = iemand een beetje pesten voor de grap

Praatvraag: Bij welke dingen die jij elke dag doet, kun je Bismillah zeggen?

Naam: _____ Datum: _____

Bismillah en a’oedhoe

Les 1 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Bismillah in de Koran

Elke soera van de Koran begint met Bismillah, behalve soera 9, At-Tawba. Ben je Bismillah vergeten bij het eten? Zeg dan: Bismillaahi awwalahoe wa aakhirah. A’oedhoe bi-llaah zeg je voor je de Koran leest. Zo vraag je Allah om rust en aandacht.

Uit de Koran

Koran 16:98

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

Fa-idhaa qara’ta l-qoer’aana fasta’idh bi-llaahi mina sh-sjaytaani r-radjiem.

„Als je de Koran leest, zoek dan bescherming bij Allah tegen de vervloekte duivel.”

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

baraka	zegen van Allah
toets	kleine test op school
bescherming	veilig gehouden worden
vervloekt	weggejaagd uit de genade van Allah
gewoonte	iets wat je vanzelf doet
plagen	iemand een beetje pesten voor de grap

Naam: _____ Datum: _____

Bismillah en a’oedhoe

Les 1 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Wat eet Imane op weg naar de bus?

- ◯ een appel
- ◯ een koek

2 Wat betekent baraka?

- ◯ snelheid
- ◯ zegen

3 Wanneer zeg je Bismillah?

- ◯ als je gaat slapen alleen
- ◯ als je iets begint

4 Wat betekent a’oedhoe bi-llaah?

- ◯ alle lof is voor Allah
- ◯ ik zoek bescherming bij Allah

5 Welke soera begint niet met Bismillah?

- ◯ Al-Faatiha
- ◯ At-Tawba

6 Wat zegt Imane als haar broer plaagt?

- ◯ a’oedhoe bi-llaah
- ◯ niets

Onthoud dit: **Begin met Bismillah, bescherm je met a’oedhoe bi-llaah.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Waarom is het goed om alles met Bismillah te beginnen?

2. Wanneer zou a’oedhoe bi-llaah jou kunnen helpen?

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 1 - Bismillah en a’oedhoe

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

X	A	O	E	D	H	O	E	J	D	D
L	W	Q	A	B	A	R	A	K	A	E
K	W	E	R	K	O	E	K	M	G	U
D	T	I	M	A	N	E	H	Y	B	R
P	E	U	Z	E	G	E	N	M	W	J
K	L	Q	V	T	J	D	F	Z	D	Y
T	G	E	W	O	O	N	T	E	W	X
C	Q	L	B	O	M	A	S	U	K	S
Q	X	X	P	P	E	V	T	K	N	V
U	E	Y	G	E	S	A	M	I	R	A
T	B	I	S	M	I	L	L	A	H	W

Zoek deze 10

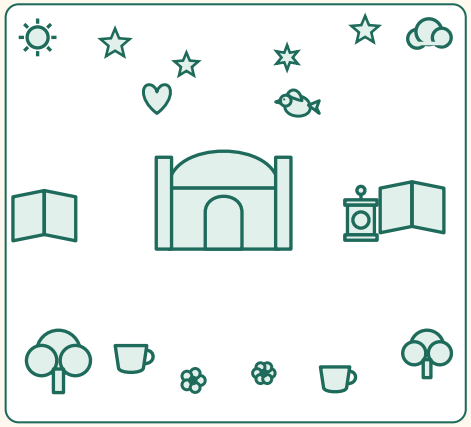
- ☐ BISMILLAH
- ☐ AOEDHOE
- ☐ BARAKA
- ☐ ZEGEN
- ☐ IMANE
- ☐ OMA
- ☐ SAMIRA
- ☐ GEWOONTE
- ☐ DEUR
- ☐ KOEK

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

De salaam

Les 2 - het verhaal

Het verhaal: De salaam

Lees samen, deel per deel. groeten met vrede.

Deel 1 - Gewoon hey

Op de speelplaats zegt Younes altijd „hey” of „yo” tegen zijn vrienden. Op een dag komt een nieuwe leerling in de klas, Bilal. Bilal zegt tegen iedereen: „As-salaamoe ’alaykoem.” Sommigen lachen. „Waarom zo plechtig?” vraagt Younes. Bilal haalt zijn schouders op. „Het is geen plechtigheid. Ik wens je vrede. Is dat niet mooier dan yo?”

As-salaamoe ’alaykoem: vrede zij met jou.

speelplaats = plein op school om te pauzeren · plechtig = heel ernstig en officieel

Deel 2 - Wie groet eerst?

Younes vraagt het aan zijn vader. Die legt uit: „De Profeet zei: verspreid de salaam onder elkaar, dan gaan jullie van elkaar houden.” Er zijn ook regels. Wie rijdt, groet wie loopt. Wie loopt, groet wie zit. Een kleine groep groet een grote groep. De jongere groet de oudere. En wie de salaam krijgt, antwoordt: wa ’alaykoemoe s-salaam. „Liefst nog mooier,” zegt vader. „Wa ’alaykoemoe s-salaam wa rahmatoe llaahi wa barakaatoeh.”

Antwoord op de salaam met een even mooie of mooiere groet.

verspreiden = overal laten komen · antwoorden = iets terugzeggen

Deel 3 - Ook tegen de juf?

De volgende dag zegt Younes salaam tegen Bilal. Bilal is blij. Younes vraagt zich af: en tegen wie geen moslim is? Vader zei: „Groet iedereen vriendelijk. Goeiemorgen, dag mevrouw, een glimlach: dat is ook goed gedrag.” Younes zegt die ochtend „goeiemorgen juf” bij de deur. De juf kijkt verrast en glimlacht terug. Een groet kost niets, denkt Younes. En toch maakt hij iets warm.

Groet iedereen vriendelijk: een groet kost niets.

vriendelijk = lief en beleefd · verrast = onverwacht blij of verbaasd

Praatvraag: Wat voel jij als iemand je vriendelijk groet? En als iemand je negeert?

Naam: _____ Datum: _____

De salaam

Les 2 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

De volledige salaam

As-salaamoe ’alaykoem wa rahmatoe llaahi wa barakaatoeh: vrede, de genade van Allah en Zijn zegen zij met jou. As-Salaam is ook een van de mooiste namen van Allah: de Vrede. De bewoners van het Paradijs groeten elkaar met salaam.

Uit de Koran

Koran 4:86

وَإِذَا حُيِّيتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا

Wa idhaa hoeyyietoem bi-tahiyyatin fa-hayyoe bi-ahsana minhaa aw roeddoehaa.

„Als jullie gegroet worden, groet dan terug met iets mooiers, of geef dezelfde groet terug.”

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

speelplaats	plein op school om te pauzeren
plechtig	heel ernstig en officieel
verspreiden	overal laten komen
antwoorden	iets terugzeggen
vriendelijk	lief en beleefd
verrast	onverwacht blij of verbaasd

Naam: _____ Datum: _____

De salaam

Les 2 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Wat zegt Younes altijd?

- ○ salaam
- ○ hey of yo

2 Wat betekent as-salaamoe 'alaykoem?

- ○ goedemorgen
- ○ vrede zij met jou

3 Wie groet eerst?

- ○ de oudere groet de jongere
- ○ de jongere groet de oudere

4 Wat gebeurt als je de salaam verspreidt?

- ○ je gaat van elkaar houden
- ○ je wordt rijk

5 Wat zegt Younes tegen de juf?

- ○ yo
- ○ goeiemorgen juf

6 Wat is As-Salaam ook?

- ○ een naam van Allah
- ○ een stad

Onthoud dit: **Geef de salaam en antwoord nog mooier.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Wat is het verschil tussen yo en as-salaamoe 'alaykoem?

2. Hoe groet je iemand die geen moslim is?

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 2 - De salaam

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

I	J	J	B	S	O	P	G	A	F	D
B	I	L	A	L	P	D	I	V	S	M
O	S	A	G	L	I	M	L	A	C	H
B	A	R	A	K	A	J	U	F	P	T
Z	I	Y	N	P	N	X	V	S	Y	J
V	R	E	D	E	T	R	X	A	O	W
G	J	W	B	Q	W	J	Y	L	U	R
R	E	Y	G	X	O	W	S	A	N	A
O	D	V	H	X	O	O	Z	A	E	H
E	L	X	E	N	R	R	V	M	S	M
T	K	I	A	O	D	G	F	H	V	A

Zoek deze 10

- ☐ SALAAM
- ☐ VREDE
- ☐ GROET
- ☐ YOUNES
- ☐ BILAL
- ☐ JUF
- ☐ GLIMLACH
- ☐ RAHMA
- ☐ BARAKA
- ☐ ANTWOORD

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Goed karakter

Les 3 - het verhaal

Het verhaal: Goed karakter

Lees samen, deel per deel. het voorbeeld van de Profeet.

Deel 1 - De beste speler

Kenza is de beste speler van het basketbalteam. Maar ze roept tegen anderen als ze een fout maken. Op een dag zegt de coach: „Je bent goed, Kenza. Maar het team speelt slechter als jij roept.” Kenza is boos. Thuis zegt ze: „Ik ben toch de beste?” Haar moeder antwoordt: „Talent is iets wat je krijgt. Karakter is iets wat je kiest.”

Talent krijg je, karakter kies je.

talent = iets waar je van nature goed in bent · karakter = hoe je bent en hoe je met anderen omgaat

Deel 2 - Het mooiste karakter

Moeder vertelt over de Profeet. Anas diende hem tien jaar. „Hij zei nooit oef tegen mij,” vertelde Anas, „en nooit: waarom heb je dat gedaan?” De Profeet glimlachte veel, was zacht tegen kinderen en hielp thuis mee. Allah zegt over hem in de Koran: jij hebt een geweldig karakter. „En hij zei,” zegt moeder: „de beste onder jullie zijn zij met het beste karakter.”

De beste mensen hebben het beste karakter.

dienen = voor iemand werken en hem helpen · zacht = vriendelijk en niet hard

Deel 3 - Een nieuwe Kenza

Bij de volgende match mist haar ploegmaat Lien een makkelijke worp. Kenza wil roepen. Ze haalt diep adem en zegt: „Volgende keer, Lien. Kom op!” Lien scoort twee keer na elkaar. Na de match zegt de coach niets, maar hij steekt zijn duim op. Kenza voelt zich trotser dan na haar eigen punten.

Een vriendelijk woord maakt een ander sterker.

worp = het gooien van de bal · trots = blij met wat je gedaan hebt

Praatvraag: Ken jij iemand met een goed karakter? Wat doet die persoon?

Naam: _____ Datum: _____

Goed karakter

Les 3 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Karakter in de islam

Karakter heet in het Arabisch akhlaaq. De Profeet zei: niets weegt zwaarder op de weegschaal op de Laatste Dag dan een goed karakter. Aïsja zei over de Profeet: zijn karakter was de Koran.

Uit de Koran

Koran 68:4

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

Wa innaka la-'alaa khoeloeqin 'adhiem.

„En jij hebt werkelijk een geweldig karakter.”

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

talent	iets waar je van nature goed in bent
karakter	hoe je bent en hoe je met anderen omgaat
dienen	voor iemand werken en hem helpen
zacht	vriendelijk en niet hard
worp	het gooien van de bal
trots	blij met wat je gedaan hebt

Naam: _____ Datum: _____

Goed karakter

Les 3 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Welke sport speelt Kenza?

- ○ basketbal
- ○ voetbal

2 Wat doet Kenza bij fouten van anderen?

- ○ helpen
- ○ roepen

3 Hoe lang diende Anas de Profeet?

- ○ tien jaar
- ○ twee jaar

4 Wie zijn de beste mensen?

- ○ wie het beste karakter heeft
- ○ wie het meeste scoort

5 Wat zegt Kenza tegen Lien?

- ○ Wat doe je nu?
- ○ Volgende keer, kom op!

6 Hoe heet karakter in het Arabisch?

- ○ akhlaaq
- ○ salaam

Onthoud dit: **De beste mensen hebben het beste karakter.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Wat is het verschil tussen talent en karakter?

2. Welke eigenschap van de Profeet wil jij leren?

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 3 - Goed karakter

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

I	L	L	D	U	Y	R	R	M	N	Q
A	I	J	H	W	A	W	P	K	T	V
K	E	M	Z	U	N	C	N	A	R	W
H	N	A	E	C	A	O	J	R	O	Z
L	L	C	T	V	S	A	X	A	T	A
A	K	J	A	E	G	C	R	K	S	C
A	M	D	L	W	S	H	I	T	U	H
Q	E	E	E	T	E	A	M	E	B	T
V	L	D	N	M	Q	E	E	R	V	D
Y	T	C	T	L	Z	X	K	W	D	C
R	E	U	W	S	K	E	N	Z	A	A

Zoek deze 10

- ☐ KARAKTER
- ☐ AKHLAAQ
- ☐ KENZA
- ☐ LIEN
- ☐ COACH
- ☐ TALENT
- ☐ ANAS
- ☐ ZACHT
- ☐ TEAM
- ☐ TROTS

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Eerlijk zijn

Les 4 - het verhaal

Het verhaal: Eerlijk zijn

Lees samen, deel per deel. de waarheid zeggen.

Deel 1 - Een kras

Hamza loopt stage in een fietsenwinkel. Bij het herstellen van een dure koersfiets valt de fiets om. Er komt een kras op het kader. Niemand heeft het gezien. Zijn collega zegt zachtjes: „Zeg niets. Niemand merkt het.” Hamza twijfelt de hele middag.

Eerlijk zijn is het moeilijkst als niemand kijkt.

kras = lijn of schram op iets · kader = het frame van een fiets

Deel 2 - Al-Amien

Die avond denkt Hamza aan de Profeet. Al voor hij profeet werd, noemden de mensen van Mekka hem al-Amien: de betrouwbare. Ze gaven hem hun kostbare spullen om te bewaren. Zelfs zijn vijanden zeiden: hij heeft nooit gelogen. De Profeet zei: eerlijkheid leidt naar het goede, en het goede leidt naar het Paradijs. Leugens leiden naar het slechte. Hamza weet wat hij moet doen.

Eerlijkheid leidt naar het goede, het goede naar het Paradijs.

betrouwbaar = iemand op wie je kunt rekenen · kostbaar = veel waard

Deel 3 - Het gesprek

De volgende ochtend gaat Hamza naar zijn baas. „Ik heb gisteren een kras gemaakt op de koersfiets. Het spijt me.” De baas kijkt even streng. Dan zegt hij: „Bedankt dat je het zegt. Dat kan ik herstellen. Een leugen kan ik niet herstellen.” Op het einde van de stage krijgt Hamza een goed rapport. Bij opmerkingen staat: eerlijk en betrouwbaar.

Een fout kun je herstellen, een leugen veel moeilijker.

baas = de persoon die de leiding heeft · herstellen = weer goed maken

Praatvraag: Waarom is eerlijk zijn soms moeilijk? Wat helpt jou om toch de waarheid te zeggen?

Naam: _____ Datum: _____

Eerlijk zijn

Les 4 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Eerlijkheid

De Profeet werd al-Amien en as-Saadiq genoemd: de betrouwbare en de eerlijke. Zelfs toen hij moest vluchten naar Medina, liet hij Ali achter om de spullen van anderen terug te geven. Een hadith zegt: wie bedriegt, hoort niet bij ons.

Uit de Koran

Koran 9:119

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ

Yaa ayyoeha lladhiena aamanoe ttaqoe llaaha wa koenoe ma'a s-saadiqien.

„Jullie die geloven: wees bewust van Allah en sta aan de kant van wie eerlijk is.”

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

kras	lijn of schram op iets
kader	het frame van een fiets
betrouwbaar	iemand op wie je kunt rekenen
kostbaar	veel waard
baas	de persoon die de leiding heeft
herstellen	weer goed maken

Naam: _____ Datum: _____

Eerlijk zijn

Les 4 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Waar loopt Hamza stage?

- ◯ in een fietsenwinkel
- ◯ in een bakkerij

2 Wat gebeurt er met de fiets?

- ◯ hij wordt gestolen
- ◯ er komt een kras op

3 Wat betekent al-Amien?

- ◯ de sterke
- ◯ de betrouwbare

4 Waar leidt eerlijkheid naartoe?

- ◯ naar het goede
- ◯ naar problemen

5 Wat doet Hamza de volgende ochtend?

- ◯ hij vertelt het aan zijn baas
- ◯ hij zwijgt

6 Wat staat er in zijn rapport?

- ◯ te traag
- ◯ eerlijk en betrouwbaar

Onthoud dit: **Zeg de waarheid, ook als niemand kijkt.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Wat zou jij doen in de plaats van Hamza?

_____

_____

2. Waarom is een leugen moeilijker te herstellen dan een fout?

_____

_____

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 4 - Eerlijk zijn

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

R	A	P	P	O	R	T	D	B	T	A
P	C	Q	Q	S	A	C	O	E	O	I
X	R	W	A	A	R	H	E	I	D	S
Q	E	E	A	M	I	E	N	L	T	T
X	L	E	A	M	F	I	E	T	S	A
B	E	R	M	F	B	W	A	K	J	G
M	U	L	B	A	A	S	T	H	B	E
E	G	I	K	R	A	S	N	A	E	R
L	E	J	O	R	H	S	N	V	F	F
S	N	K	M	H	A	M	Z	A	L	M
X	H	O	J	P	X	O	W	S	L	L

Zoek deze 10

- ☐ EERLIJK
- ☐ WAARHEID
- ☐ AMIEN
- ☐ HAMZA
- ☐ FIETS
- ☐ KRAS
- ☐ BAAS
- ☐ STAGE
- ☐ RAPPORT
- ☐ LEUGEN

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Mooie woorden

Les 5 - het verhaal

Het verhaal: Mooie woorden

Lees samen, deel per deel. beleefdheid.

Deel 1 - Scheldwoorden

In de klas van Soumaya wordt veel gescholden. Soms voor de grap, soms niet. Ook Soumaya doet mee. Op een dag hoort haar kleine zus van acht jaar haar bellen. Een uur later scheldt haar zus tegen de kat met precies dezelfde woorden. Soumaya schrikt. „Waar heb jij dat geleerd?” Haar zus kijkt haar aan. „Van jou.”

Je woorden worden door anderen overgenomen.

schelden = lelijke woorden zeggen tegen iemand · overnemen = hetzelfde gaan doen

Deel 2 - Wat zegt de Koran?

Soumaya zoekt het op. In de Koran staat: spreek op een goede manier tegen de mensen. De Profeet zei: wie in Allah en de Laatste Dag gelooft, zegt iets goeds of zwijgt. Hij zei ook dat een goed woord een sadaqa is, een goede gift. Soumaya denkt na. Dankjewel, alsjeblieft, sorry, mag ik: kleine woorden, maar ze maken de dag van iemand beter. „Dus elke keer als ik dankjewel zeg, geef ik iets,” zegt ze.

Zeg iets goeds of zwijg.

zwijgen = niets zeggen · sadaqa = een gift voor Allah, ook een goede daad

Deel 3 - Een spaarpot

Soumaya maakt een afspraak met haar zus. Wie scheldt, legt tien cent in een spaarpot. Na een maand zit er drie euro in. Na twee maanden komt er bijna niets meer bij. Ze geven het geld aan de moskee. „Mijn mond is proper geworden,” lacht Soumaya. Haar zus zegt nu „alsjeblieft” tegen de kat.

Mooie woorden kun je oefenen, zoals een sport.

spaarpot = potje om geld in te bewaren · afspraak = iets wat je samen beslist

Praatvraag: Welke beleefde woorden gebruik jij elke dag? Welke zou je meer willen gebruiken?

Naam: _____ Datum: _____

Mooie woorden

Les 5 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Beleefdheid

Beleefdheid heet in het Arabisch adab. De Profeet schold nooit en vloekte nooit, vertelde zijn dienaar Anas. Een glimlach naar je broer is ook sadaqa, zei de Profeet.

Uit de Koran

Koran 2:83

وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

Wa qoeloe li-n-naasi hoesnaa.

„En spreek op een goede manier tegen de mensen.”

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

schelden	lelijke woorden zeggen tegen iemand
overnemen	hetzelfde gaan doen
zwijgen	niets zeggen
sadaqa	een gift voor Allah, ook een goede daad
spaarpot	potje om geld in te bewaren
afspraak	iets wat je samen beslist

Naam: _____ Datum: _____

Mooie woorden

Les 5 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Wie neemt de scheldwoorden over?

- ○ haar leraar
- ○ haar kleine zus

2 Tegen wie scheldt de zus?

- ○ tegen de juf
- ○ tegen de kat

3 Wat moet je doen als je niets goeds kunt zeggen?

- ○ roepen
- ○ zwijgen

4 Wat is een goed woord?

- ○ een straf
- ○ een sadaqa

5 Hoeveel legt wie scheldt in de spaarpot?

- ○ tien cent
- ○ tien euro

6 Hoe heet beleefdheid in het Arabisch?

- ○ adab
- ○ akhlaaq

Onthoud dit: **Zeg iets goeds of zwijg.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Welke lelijke woorden hoor je veel? Wat kun je in de plaats zeggen?

_____

_____

2. Wat betekent: zeg iets goeds of zwijg?

_____

_____

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 5 - Mooie woorden

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

R	W	C	R	B	E	L	E	E	F	D
A	Y	J	D	Y	P	S	E	O	J	F
E	Z	N	A	S	C	G	W	R	C	A
Q	U	K	N	P	B	S	H	O	P	W
E	S	A	K	A	O	A	E	S	P	O
V	O	T	J	A	R	D	N	O	T	O
Y	M	F	E	R	U	A	S	U	E	R
L	A	A	W	P	F	Q	O	M	A	D
J	A	D	E	O	N	A	R	A	L	E
P	A	A	L	T	F	B	R	Y	S	N
T	U	B	L	U	F	C	Y	A	W	A

Zoek deze 10

- ☐ ADAB
- ☐ BELEEFD
- ☐ DANKJEWEL
- ☐ SORRY
- ☐ SOUMAYA
- ☐ ZUS
- ☐ KAT
- ☐ SPAARPOT
- ☐ SADAQA
- ☐ WOORDEN

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Mijn ouders

Les 6 - het verhaal

Het verhaal: Mijn ouders

Lees samen, deel per deel. respect en zorg.

Deel 1 - Oef

Moussa is zestien. Zijn vader vraagt: „Help je even met de boodschappen uit de auto?” Moussa zit midden in een game. „Oef, straks,” zegt hij geïrriteerd. Zijn vader draagt alles alleen naar boven. Later ziet Moussa dat zijn vader met zijn rug zit te sukkelen. Hij voelt zich slecht.

Ook een klein oef kan je ouders pijn doen.

geïrriteerd = een beetje boos · sukkelen = last hebben, niet goed kunnen

Deel 2 - Geen oef

In de Koran zegt Allah: wees goed voor je ouders. Als een van hen of allebei oud worden, zeg dan zelfs geen oef tegen hen en snauw hen niet af. Spreek zacht en vriendelijk tegen hen. En bid: mijn Heer, wees barmhartig voor hen, zoals zij voor mij zorgden toen ik klein was. Een man vroeg de Profeet: wie verdient het meest mijn goede zorg? „Je moeder,” zei hij. „En dan?” „Je moeder.” „En dan?” „Je moeder.” „En dan?” „Je vader.”

Na Allah verdienen je ouders het meeste respect.

afsnauwen = kort en boos antwoorden · barmhartig = vol liefde en zorg

Deel 3 - Sorry, papa

Moussa gaat naar zijn vader. „Sorry voor daarnet.” Vader glimlacht. „Het is al vergeten.” Die avond legt Moussa een warmtekussen op de rug van zijn vader. Zaterdag doet hij de boodschappen alleen. Zijn moeder kijkt verbaasd. „Wat is er met jou gebeurd?” Moussa grijnst. „Ik heb een vers gelezen.”

Rabbi rhamhoemaa: mijn Heer, wees barmhartig voor hen.

warmtekussen = kussen dat warm wordt tegen pijn · grijnzen = breed lachen

Praatvraag: Wat kun jij deze week doen om je ouders blij te maken?

Naam: _____ Datum: _____

Mijn ouders

Les 6 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Ouders in de islam

In de Koran staat goed zijn voor je ouders vaak direct na het aanbidden van Allah. Het Paradijs ligt aan de voeten van de moeders, zegt een bekende overlevering. Ook als je ouders overleden zijn, kun je voor hen bidden en sadaqa geven.

Uit de Koran

Koran 17:24

وَقُل رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا

Wa qoel rabbi rhamhoemaa kamaa rabbayaanie saghieraa.

„En zeg: mijn Heer, wees barmhartig voor hen, zoals zij voor mij zorgden toen ik klein was.”

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

geïrriteerd	een beetje boos
sukkelen	last hebben, niet goed kunnen
afsnauwen	kort en boos antwoorden
barmhartig	vol liefde en zorg
warmtekussen	kussen dat warm wordt tegen pijn
grijnzen	breed lachen

Naam: _____ Datum: _____

Mijn ouders

Les 6 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Wat zegt Moussa tegen zijn vader?

- ◯ oef, straks
- ◯ ja, ik kom

2 Waar heeft vader last van?

- ◯ van zijn rug
- ◯ van zijn hoofd

3 Wat mag je zelfs niet zeggen tegen je ouders?

- ◯ oef
- ◯ dankjewel

4 Wie noemde de Profeet drie keer?

- ◯ je vriend
- ◯ je moeder

5 Wat legt Moussa op de rug van zijn vader?

- ◯ een boek
- ◯ een warmtekussen

6 Wat doet Moussa zaterdag?

- ◯ gamen
- ◯ de boodschappen

Onthoud dit: **Geen oef tegen je ouders: spreek zacht en help hen.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Wat kun je doen als je moe bent en je ouders vragen hulp?

_____

_____

2. Schrijf de doe'aa voor je ouders in het Nederlands.

_____

_____

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 6 - Mijn ouders

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

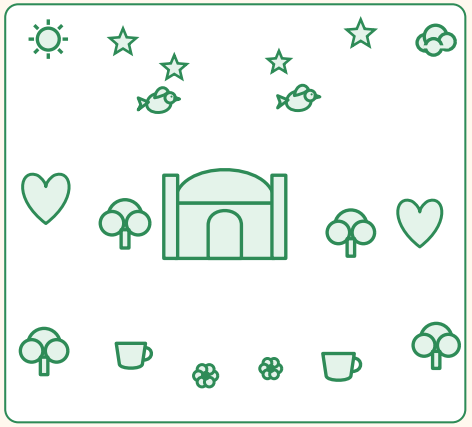
N	N	P	V	D	H	V	A	D	E	R
Z	B	W	J	M	O	D	J	H	W	V
J	R	O	Z	O	Y	S	V	V	H	F
P	X	E	G	E	K	O	N	D	D	T
O	V	F	P	D	T	U	B	S	B	T
M	M	E	W	E	I	D	G	C	W	M
R	H	C	G	R	T	E	B	K	G	Y
A	S	O	R	R	Y	R	O	F	D	T
H	J	W	R	R	V	S	Z	O	R	G
M	X	Y	U	R	E	S	P	E	C	T
A	Z	I	G	M	O	U	S	S	A	S

Zoek deze 10

- ☐ OUDERS
- ☐ MOEDER
- ☐ VADER
- ☐ RESPECT
- ☐ MOUSSA
- ☐ OEF
- ☐ ZORG
- ☐ SORRY
- ☐ RUG
- ☐ RAHMA

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Gasten en buren

Les 7 - het verhaal

Het verhaal: Gasten en buren

Lees samen, deel per deel. gastvrijheid.

Deel 1 - Onverwacht bezoek

Zaterdagavond. Lina wil net een film kijken als de bel gaat. Tante Naima en haar vier kinderen staan voor de deur. „We waren in de buurt," zegt tante. Lina zucht zachtjes. Haar moeder zegt meteen: „Welkom, kom binnen!" Ze zet thee en legt koekjes op tafel. Lina moet haar kamer delen met twee kleine nichtjes.

Een gast ontvang je met een glimlach.

gast = iemand die op bezoek komt · onverwacht = zonder dat je het wist

Deel 2 - Een gast eren

Later vraagt Lina: „Mama, je was toch moe?" Moeder knikt. „Maar de Profeet zei: wie in Allah en de Laatste Dag gelooft, moet zijn gast eren. En ook: wie gelooft, doet zijn buur geen kwaad." Ze vertelt over Ibrahiem, die voor onbekende gasten meteen een gebraden kalf klaarmaakte. „Een gast brengt baraka mee," zegt moeder. „En je weet nooit wanneer jij iemand nodig hebt."

Wie gelooft, eert zijn gast en doet zijn buur geen kwaad.

eren = met respect en zorg behandelen · buur = iemand die naast je woont

Deel 3 - De nieuwe buurvrouw

Een week later verhuist er een oudere dame naast hen in, mevrouw Claes. Ze kent niemand. Lina herinnert zich wat haar moeder zei. Samen bakken ze msemmen en brengen een bordje. Mevrouw Claes heeft tranen in haar ogen. „Zo'n welkom heb ik nog nooit gehad." Nu groet ze Lina elke ochtend vanuit haar raam.

Goed zijn voor je buren is deel van je geloof.

verhuizen = in een ander huis gaan wonen · msemmen = Marokkaanse pannenkoek

Praatvraag: Hoe zou jij een nieuwe leerling in je klas welkom heten?

Naam: _____ Datum: _____

Gasten en buren

Les 7 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Gastvrijheid

De Profeet zei: Djibriel bleef me aanraden om goed te zijn voor de buren, tot ik dacht dat ze zouden erven. Een gast heeft recht op drie dagen gastvrijheid. Een buur is iedere buur, moslim of niet.

Hadith

Al-Boechari en Moesliem

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

Man kaana yoe'minoe bi-llaahi wa l-yawmi l-aakhiri fal-yoekrim dayfah.

„Wie in Allah en de Laatste Dag gelooft, moet zijn gast eren."

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

gast	iemand die op bezoek komt
onverwacht	zonder dat je het wist
eren	met respect en zorg behandelen
buur	iemand die naast je woont
verhuizen	in een ander huis gaan wonen
msemmen	Marokkaanse pannenkoek

Naam: _____ Datum: _____

Gasten en buren

Les 7 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Wie komt onverwacht op bezoek?

- ◯ oom Karim
- ◯ tante Naima

2 Wat zet moeder klaar?

- ◯ pizza
- ◯ thee en koekjes

3 Wat moet een gelovige met zijn gast doen?

- ◯ hem eren
- ◯ hem wegsturen

4 Wat maakte Ibrahiem voor zijn gasten?

- ◯ een gebraden kalf
- ◯ een taart

5 Wie verhuist naast Lina?

- ◯ mevrouw Claes
- ◯ een student

6 Wat brengen Lina en haar moeder?

- ◯ bloemen
- ◯ msemmen

Onthoud dit: **Eer je gast en wees goed voor je buren.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Hoe kun jij een gast welkom laten voelen?

_____

_____

2. Wat kun je doen voor een buur die alleen woont?

_____

_____

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 7 - Gasten en buren

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

C	L	A	E	S	N	A	I	M	A	I
G	M	S	E	M	M	E	N	J	O	I
A	A	X	H	S	L	N	N	Y	B	B
S	S	Z	B	R	I	H	U	J	D	R
T	H	B	T	F	N	N	X	Y	S	A
X	Z	A	R	W	A	Z	S	W	M	H
L	X	R	S	T	E	I	B	E	O	I
X	L	A	L	Q	X	O	U	L	N	E
N	X	K	U	E	U	U	R	K	L	M
F	D	A	R	Z	H	Y	E	O	P	H
X	T	H	E	E	D	N	N	M	J	X

Zoek deze 10

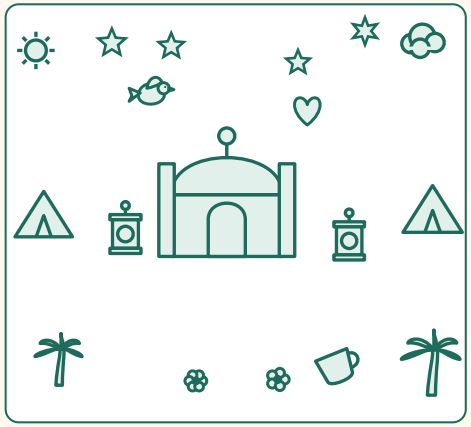
- ☐ GAST
- ☐ BUREN
- ☐ LINA
- ☐ NAIMA
- ☐ CLAES
- ☐ THEE
- ☐ MSEMMEN
- ☐ WELKOM
- ☐ IBRAHIEM
- ☐ BARAKA

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Mijn tong en mijn handen

Les 8 - het verhaal

Het verhaal: Mijn tong en mijn handen

Lees samen, deel per deel. ook online.

Deel 1 - Een foto in de groep

In de klasgroep op WhatsApp verschijnt een foto van Bram. Hij valt van zijn stoel en zijn broek scheurt. Iedereen stuurt lachende smileys. Ayman heeft de foto ook. Zijn duim hangt boven de knop om hem door te sturen naar zijn vrienden van het voetbal.

Eén klik kan iemand veel pijn doen.

doorsturen = een bericht naar anderen sturen · scheuren = een gat krijgen

Deel 2 - Wie is een moslim?

Ayman denkt aan een hadith die hij in de les leerde. De Profeet zei: een moslim is iemand bij wie andere moslims veilig zijn voor zijn tong en zijn hand. „Tong is wat je zegt," zei de leraar toen. „Hand is wat je doet. En vandaag is je hand ook je duim op je gsm." Roddelen, iemand belachelijk maken, een foto delen zonder toestemming: het is allemaal pijn met je tong of je hand. Ayman stuurt de foto niet door. Hij wist hem.

Een moslim doet niemand pijn met zijn tong of zijn hand.

roddelen = over iemand praten achter zijn rug · toestemming = iemand zegt dat het mag

Deel 3 - Een bericht aan Bram

Ayman stuurt Bram een privébericht: „Gaat het? Die foto is niet oké. Ik heb hem gewist." Bram antwoordt pas na een uur: „Bedankt. Ik durfde niet naar school morgen." Ayman vraagt in de groep of iedereen de foto wil wissen. Een paar mensen doen het. De volgende dag gaat Bram naast Ayman zitten.

Kies de kant van wie pijn heeft.

privébericht = bericht aan één persoon · wissen = weghalen

Praatvraag: Wat zou jij doen als er een gemene foto of een roddel in je groep verschijnt?

Naam: _____ Datum: _____

Mijn tong en mijn handen

Les 8 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Je tong

Roddel heet in het Arabisch ghieba: iets over iemand zeggen wat hij niet graag zou horen. De Koran vergelijkt roddelen met het eten van het vlees van je dode broer (49:12). Iedereen heeft recht op zijn eigen beeld: deel geen foto van iemand zonder toestemming.

Hadith

Al-Boechari

الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

Al-moeslimoe man salima l-moeslimoena min lisaanihie wa yadih.

„Een moslim is iemand bij wie de moslims veilig zijn voor zijn tong en zijn hand."

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

doorsturen	een bericht naar anderen sturen
scheuren	een gat krijgen
roddelen	over iemand praten achter zijn rug
toestemming	iemand zegt dat het mag
privébericht	bericht aan één persoon
wissen	weghalen

Naam: _____ Datum: _____

Mijn tong en mijn handen

Les 8 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Wiens foto verschijnt in de groep?

- ◯ van Bram
- ◯ van Ayman

2 Wat doet Ayman met de foto?

- ◯ hij stuurt hem door
- ◯ hij wist hem

3 Wat is je hand vandaag ook?

- ◯ je duim op je gsm
- ◯ je pen

4 Hoe heet roddel in het Arabisch?

- ◯ ghieba
- ◯ sadaqa

5 Wat stuurt Ayman naar Bram?

- ◯ een privébericht
- ◯ een smiley

6 Waar gaat Bram de volgende dag zitten?

- ◯ naast Ayman
- ◯ alleen

Onthoud dit: **Niemand pijn doen met je tong, je hand of je gsm.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Wat zijn tong en hand op sociale media?

_____

_____

2. Wat had jij gedaan met de foto van Bram?

_____

_____

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 8 - Mijn tong en mijn handen

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

O	G	W	V	E	J	A	A	L	S	O
W	I	S	S	E	N	G	Q	G	R	F
Q	K	C	C	P	U	I	K	X	T	A
Y	Y	H	F	O	T	O	F	S	O	Y
Q	C	G	R	E	B	R	T	O	N	M
M	R	H	J	N	R	O	P	K	G	A
G	X	I	A	V	A	D	Q	G	N	N
S	J	E	O	Y	M	D	V	R	W	D
M	Q	B	J	G	V	E	K	O	F	C
T	C	A	M	N	K	L	S	E	Z	C
H	F	H	A	N	D	F	L	P	R	K

Zoek deze 10

- ☐ TONG
- ☐ HAND
- ☐ GSM
- ☐ FOTO
- ☐ GHIEBA
- ☐ AYMAN
- ☐ BRAM
- ☐ WISSEN
- ☐ GROEP
- ☐ RODDEL

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Samen één

Les 9 - het verhaal

Het verhaal: Samen één

Lees samen, deel per deel. broers en zussen in het geloof.

Deel 1 - Twee groepjes

In de moskee van Yasmina zijn er twee groepjes jongeren. De ene groep komt uit Marokkaanse families, de andere uit Turkse. Ze praten bijna niet met elkaar. Op een dag organiseert de moskee een iftar voor jongeren. Yasmina moet de tafels mee schikken. Ze zet expres de namen door elkaar.

Samen aan één tafel: dat is al een begin.

organiseren = iets regelen en voorbereiden · schikken = op een goede plaats zetten

Deel 2 - Broers en zussen

Voor het eten spreekt de imam de jongeren toe. „Allah zegt in de Koran: de gelovigen zijn broers. Maak dus vrede tussen jullie broers.” Hij vertelt dat de Profeet in Medina de moslims uit Mekka en uit Medina aan elkaar koppelde als broers. Ze deelden hun huis en hun eten. „Of je ouders uit Turkije komen, uit Marokko, uit Syrië of uit België: in de rij voor het gebed staan we schouder aan schouder.”

De gelovigen zijn broers en zussen.

koppelen = twee aan elkaar verbinden · schouder aan schouder = dicht naast elkaar

Deel 3 - Een nieuwe groep

Aan tafel zit Yasmina naast Elif. Ze lachen om dezelfde dingen. Elif leert haar „afiyet olsun” zeggen, Yasmina leert Elif „bssaha”. Allebei betekent het: smakelijk en gezondheid. Na de iftar maken ze samen een nieuwe groepschat: Jongeren van de moskee. Er komen twintig namen in. Turks en Marokkaans door elkaar.

Verschillen maken ons rijker, niet verdeeld.

verdeeld = in groepjes die niet samen zijn · rijker = met meer goede dingen

Praatvraag: Hoe kun jij helpen om groepjes in je klas of je moskee dichter bij elkaar te brengen?

Naam: _____ Datum: _____

Samen één

Les 9 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Eenheid

De Profeet zei: de gelovigen zijn als één lichaam. Als één deel pijn heeft, voelt het hele lichaam het. Op hadj staan mensen uit alle landen samen, in dezelfde witte kleren. In Medina werden de muhaadjiroen (uit Mekka) en de ansaar (uit Medina) broers.

Uit de Koran

Koran 49:10

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ

Innamaa l-moe'minoena ikhwatoen fa-aslihoe bayna akhawaykoem.

„De gelovigen zijn broers. Maak dus vrede tussen jullie broers.”

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

organiseren	iets regelen en voorbereiden
schikken	op een goede plaats zetten
koppelen	twee aan elkaar verbinden
schouder aan schouder	dicht naast elkaar
verdeeld	in groepjes die niet samen zijn
rijker	met meer goede dingen

Naam: _____ Datum: _____

Samen één

Les 9 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Hoeveel groepjes jongeren zijn er?

- ○ twee
- ○ vijf

2 Wat organiseert de moskee?

- ○ een iftar
- ○ een voetbaltornooi

3 Wat doet Yasmina met de namen?

- ○ ze gooit ze weg
- ○ ze zet ze door elkaar

4 Wat zegt Allah over de gelovigen?

- ○ ze zijn broers
- ○ ze zijn vreemden

5 Wat betekent afiyet olsun?

- ○ goeiemorgen
- ○ smakelijk

6 Hoeveel namen komen in de groepschat?

- ○ twee
- ○ twintig

Onthoud dit: **De gelovigen zijn broers en zussen: maak vrede.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Welke verschillen zijn er in jouw klas of moskee?

_____

_____

2. Hoe kunnen verschillen ons rijker maken?

_____

_____

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 9 - Samen één

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

O	B	I	A	V	R	E	D	E	S	E
J	Z	V	X	P	C	W	W	V	M	E
T	U	N	B	Y	Y	S	D	G	Y	N
Y	S	G	X	A	G	A	J	S	Y	H
R	S	R	K	S	S	M	E	S	B	E
S	E	H	P	M	Z	E	T	M	R	I
E	N	I	Q	I	Z	N	A	E	O	D
L	T	F	L	N	Z	R	F	D	E	L
I	D	T	T	A	N	G	E	I	R	Z
F	F	A	F	T	Y	P	L	N	S	L
E	G	R	Q	P	Z	K	C	A	K	G

Zoek deze 10

- ☐ EENHEID
- ☐ BROERS
- ☐ ZUSSEN
- ☐ VREDE
- ☐ IFTAR
- ☐ YASMINA
- ☐ ELIF
- ☐ MEDINA
- ☐ TAFEL
- ☐ SAMEN

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2

Naam: _____ Datum: _____

Niet pesten

Les 10 - het verhaal

Het verhaal: Niet pesten

Lees samen, deel per deel. niemand uitlachen.

Deel 1 - Anders

Tom is nieuw in de klas. Hij stottert. Als hij antwoordt, lachen sommigen. Ook Rida grinnikt mee. In de pauze staat Tom altijd alleen aan het hek. Rida merkt het, maar doet niets. Het is toch niet zijn probleem.

Meelachen is ook meedoen.

stotteren = moeilijk vlot spreken, woorden herhalen · grinniken = stil lachen

Deel 2 - Misschien beter

In de les islam leest meneer Driss een vers voor: laat geen groep een andere groep uitlachen, misschien zijn zij beter dan hen. „Allah kijkt niet naar je uiterlijk of hoe je praat," zegt hij. „Hij kijkt naar je hart en je daden." Hij vertelt over Abdoellah ibn Mas'oed, een gezel met heel dunne benen. Mensen lachten erom. De Profeet zei: die benen wegen op de weegschaal zwaarder dan de berg Oehoed.

Lach niemand uit: misschien is hij beter dan jij.

uiterlijk = hoe iemand eruitziet · Oehoed = een grote berg bij Medina

Deel 3 - Aan het hek

De volgende pauze gaat Rida naar het hek. „Speel je mee met voetbal?" Tom kijkt verbaasd. Hij knikt. Hij blijkt de beste keeper van de school. Als iemand weer lacht om zijn stotteren, zegt Rida: „Laat hem. Hij heeft net drie ballen gestopt." Het lachen stopt. Tom praat niet vlotter, maar hij staat niet meer alleen.

Eén persoon die opkomt voor een ander, kan alles veranderen.

opkomen voor iemand = iemand verdedigen · keeper = doelman

Praatvraag: Wat kun je doen als je ziet dat iemand gepest wordt? Wie kun je om hulp vragen?

Naam: _____ Datum: _____

Niet pesten

Les 10 - geschiedenis, Koran en vragen

Wist je dat?

Pesten

De Profeet zei: het is genoeg kwaad voor een mens om zijn moslimbroer te kleineren. Op school kun je pesten melden bij een leerkracht, de leerlingenbegeleiding of het CLB. Wie gepest wordt, kan ook bellen of chatten met Awel: 102 (gratis en anoniem).

Uit de Koran

Koran 49:11

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ

Yaa ayyoeha lladhiena aamanoe laa yaskhar qawmoem min qawmin 'asaa an yakoenoe khayran minhoem.

„Jullie die geloven: laat geen groep een andere groep uitlachen. Misschien zijn zij beter dan hen."

Woorden van deze les

Lees ze nog eens hardop.

stotteren	moeilijk vlot spreken, woorden herhalen
grinniken	stil lachen
uiterlijk	hoe iemand eruitziet
Oehoed	een grote berg bij Medina
opkomen voor iemand	iemand verdedigen
keeper	doelman

Naam: _____ Datum: _____

Niet pesten

Les 10 - geschiedenis, Koran en vragen

Vragen

Kleur de bol bij het juiste antwoord.

1 Waarom lachen sommigen om Tom?

- ◯ hij is te laat
- ◯ hij stottert

2 Waar staat Tom in de pauze?

- ◯ in de klas
- ◯ aan het hek

3 Waarnaar kijkt Allah?

- ◯ naar je hart en je daden
- ◯ naar je kleren

4 Wie had dunne benen?

- ◯ Aboe Bakr
- ◯ Abdoellah ibn Mas'oed

5 Wat blijkt Tom te zijn?

- ◯ een goede keeper
- ◯ een goede zanger

6 Welk nummer kun je bellen bij pesten?

- ◯ 112
- ◯ 102 (Awel)

Onthoud dit: **Lach niemand uit: Allah kijkt naar je hart.**

Denk na en schrijf

Antwoord in een paar zinnen.

1. Waarom is meelachen ook meedoen?

_____

_____

2. Wat kun jij doen voor iemand die alleen staat?

_____

_____

Naam: _____ Datum: _____

Spelletjes

Les 10 - Niet pesten

Woordzoeker

Zoek de 10 woorden uit het verhaal. Van links naar rechts en van boven naar onder.

D	Q	P	U	L	M	Y	B	F	U	I
R	Y	E	Z	H	B	R	I	D	A	X
I	G	Y	E	J	L	O	H	K	I	Z
S	K	Q	R	E	S	P	E	C	T	J
S	B	Z	P	D	X	T	K	M	R	A
Q	D	K	E	E	P	E	R	M	M	U
H	A	D	S	L	N	P	A	U	Z	E
E	F	E	T	G	T	O	S	Y	B	U
K	S	U	E	T	O	M	H	P	V	W
K	Q	Y	N	H	A	R	T	C	Z	K
S	Z	Z	O	E	H	O	E	D	E	X

Zoek deze 10

- ☐ PESTEN
- ☐ RESPECT
- ☐ TOM
- ☐ RIDA
- ☐ KEEPER
- ☐ HEK
- ☐ PAUZE
- ☐ DRISS
- ☐ OEHOED
- ☐ HART

Zoek de 7 verschillen

Iets is weg, groter, kleiner, gedraaid of verschoven. Let ook op kleine details.



tekening 1



tekening 2